



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

Ταχ. τέλος
πληρώθηκε



ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟ
ΒΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 ΑΘ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ & ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΔΡΑ: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ Πρόεδρος: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, Οικονομολόγος.

ΕΤΟΣ 7ο ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1986 Αρ. Φυλ. 60 ΓΡΑΦΕΙΑ: Ηρώων Πολυτεχνείου (Βασ. Κων/νου) 81 Πειραιάς 18536 Τηλ. 4180.830 4531.927 4527.678 TELEX 241102 MARS

ΠΙΚΡΕΣ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Έχουμε πολλές φορές, τονίσει, πως δυο από τα βασικότερα προβλήματα του καιρού μας — φλέγοντα θα έλεγε κανείς — στον Κυθηραϊκό χώρο είναι: Το ΛΙΜΕΝΙΚΟ και το ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΟ. Το πρώτο συνδέεται με το δεύτερο, και αντίθετα, ενώ και τα δυο μαζί έχουν άμεση σχέση με τις τάλαιπωριές του Τσιριγώτη, πηγαίνοντας στο νησί ή γυρίζοντας απ' αυτό.

Το πρώτο, το ΛΙΜΕΝΙΚΟ, φάνηκε πως μπήκε σ' ένα δρόμο με την ιστορική πραγματικά απόφαση των Κυθηρίων να λιμενοποιηθεί το ΔΙΑΚΟΦΤΙ, με την προμελέτη, με την μελέτη, με τις βιομετρήσεις που έγιναν κλπ. Συμφωνήσαμε με την ιδέα και την διαδικασία. Από ένα σημείο (χρονικό) και ύστερα όμως... χάσαμε τη συνέχεια (Διαπίστωση πρώτη).

Πρόσφατα βγήκαν τα κονδύλια για τα Κύθηρα για το 1986. Εντύπωση προκάλεσε η κατανομή των ποσών, θάλεγε κανείς πως η ανισοκατανομή αυτή (δεν ξεφύγαμε από το λιμενικό) έγινε, ή από άνθρωπο που δεν είχε επίγνωση του Κυθηραϊκού χώρου ή από ενσυνείδητο τοπικιστή. Συζητήσαμε πολλές, παράπονα με την Νομαρχία κλπ. (Διαπίστωση 2η). Παρακαλούμε αν μπορεί κανείς να μας ενημερώσει σχετικά για να ενημερώσουμε κι εμείς τον Κυθηραϊκό Λαό.

Το δεύτερο, το ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΟ, άρχισε επίσης σωστά — κατά την γνώμη μας — συνήλθαν οι Κυθηραϊκοί φορείς, συγκροτήθηκε η σχετική επιτροπή που είχε αρκετή αντιπροσωπευτικότητα αλλά «κάτι» μας λέει πως ατόνισε η λειτουργία της «εν τη γεννέσει» (διαπίστωση τρίτη). Μάθαμε από «τρίτους» πως η οικονομοτεχνική μελέτη προχώρησε, η άδεια σκοπιμότητας δόθηκε και πήραμε πριν τρεις μήνες μια «ημιεπίσημη» ανακοίνωση, πως εγκρίθηκε η μελέτη για την αγορά πλοίου, εγκρίθηκαν οι αποφάσεις



Το μελλοντικό λιμάνι, Διακοφτί

των κοινοτήτων από την Νομαρχία και σύντομα θα εγκριθούν από το Υπουργ. Εσωτερικών «ώστε η

υλοποίηση του Τσιριγώτικου Ονείρου να μπει στην τελική ευθεία». Εδώ από ένα σημείο και ύστερα... χάσαμε τα ίχνη της πορείας του θέματος. Το ότι βρίσκεται σε ευθεία είναι βέβαιο, η Τελική... όμως δεν είναι βέβαιο σε τι απόσταση βρίσκεται. Γιατί, «ψιθυροί» (μακάρι να είναι ψιθυροί) λένε πως «ναυαγεί» η υπόθεση της ακτοπλοΐας.

Διαπίστωση εδώ δεν υπάρχει — ο ψιθυρός δεν είναι διαπίστωση — θα γίνει όμως διαπίστωση αν δεν διαψευστεί ο «ψιθυρός». Γι' αυτό κι εδώ ζητούμε επίσημη, λεπτομερέστερη, έγκαιρη και υπεύθυνη ανακοίνωση της επιτροπής στο θέμα. Δεν κατηγορούμε κανέναν, μερικές «διαπιστώσεις» κάναμε και περιμένουμε. Αν ενημερωθούμε (όχι ψιθυριστά) θα ενημερώσουμε, άλλως θα... διπλο-διαπιστώσουμε και ο Κυθηραϊκός Λαός δεν θα χρειάζεται πια την ενημέρωσή.

ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΙΔΕΕΣ

Νέο Μοτορσίπ για το νησί μας

Ένα νέο βαποράκι έχει δρομολογηθεί για το νησί μας για τη μεταφορά εμπορευμάτων. Είναι το Μ/Σ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» των Αδελφών Βενερίη από τον Δρομώνα. Είναι δυναμικότητας 230 τόννων και ελπίζεται πως θα καλύψει πολλά κενά στην ζήτηση που υπάρχει για μεταφορικό μέσο για το νησί μας. Εδώ πρέπει να σημειώσουμε και να υπενθυμίσουμε πως αν πέρσει υπήρχε αυτό το βαποράκι δεν θα παρουσιαζόταν η έλλειψη της βενζίνης στο νησί. Τώρα απρόσκοπτα εφοδιάζει τα πρατήρια υγρών καυσίμων του νησιού μας και μεταφέρει κάθε μορφής εμπορεύματα μικρής ή μεγάλης ποσότητας είτε από εμπορεύματα είτε από ιδιώτη από και για το νησί μας. Το συστήνουμε ανεπιφύλακτα να προτιμηθεί. Για πληροφορίες αναχωρήσεων και φορτώσεων υπάρχει άνθρωπος όλη την ημέρα στο πλοίο που αναχωρεί, από το Κερατσίνι. Τηλ. 4312511, 4613693.

Ο Κος Χατζηηλίας στην Αθήνα

Πριν λίγες μέρες ήλθε για ολιγοήμερη επίσκεψη στην Ελλάδα ο μεγαλοεπιχειρηματίας του Σύνδου κ. Γεωρ. Χατζηηλίας, ο οποίος έχει γίνει Τσιριγώτης «εξ οπιοίσεως» αφού η σύζυγός του Ελένη είναι από τα Φράτσια του γένους Πολυζώη Ραΐση. Ο κ. Χατζηηλίας βρέθηκε τυχαία, ένα Σάββατο πρωί επισκεπτόμενος το Πνευματικό Κέντρο των Κυθηρίων, τη στιγμή που συνεδρίαζε το Δ.Σ. του Ιδρύματος. Μάλι-

στα δε τα περισσότερα μέλη του Δ.Σ. του Ιδρύματος δεν τον γνώριζαν καν. (Απλώς είχαν ακούσει το όνομά του).

Επεσήμανε την ανάγκη να υπάρξει συμβιβαστική λύση στη διένεξη του «Σκλαβερίου» και είπε πως έχει αναλάβει μια πρωτοβουλία ώστε τα χρήματα να έλθουν στον φυσικό τους χώρο, τα Κύθηρα, για το καλό κάθε Τσιριγώτη. Εντύπωση προκάλεσε το γεγονός που ο κ. Χατζηηλίας δεν τάχτηκε με το μέρος κανενός αλλά αντίθετα υπήρξε αρκετά ρεαλιστικός, εντελώς αμερόληπτος και αδέσμευτος από Τσιριγώτικους τοπικισμούς και συναισθηματισμούς αφού δεν είναι γέννημα θρέμμα του Τσιριγίου.

Έδωσε την εντύπωση ενός εξυπνίου χειριστή δύσκολων θεμάτων όπως το «Σκλαβείο» και βαθύ γνώστη των δικαστηριακών θεμάτων της Αυστραλίας. Αφού λοιπόν ο κ. Χατζηηλίας προσφερόμετα να βοηθήσει σαν μεσολαβητής του ευχόμεστε καλή επιτυχία στο δύσκολο αυτό έργο.

Οι χοροί των Σωματείων μας

Μεγάλη επιτυχία πραγματοποιούν φέτος οι χοροί των Σωματείων μας. Ήδη μετά την «Πορτοκαλιά», ο Σύλλογος τα «Φράτσια» πραγματοποίησε μία πετυχημένη Συνέντευξη στο «Ακρωτήρι» στο Μπραχάμι με συμμετοχή σχεδόν 400 Φρατσιαίων με τους φίλους τους. Σε ένα κύβωο μικρότερου χώρου με λιγότερους παρευρισκόμενους αλλά το ίδιο ζεστό ατμόσφαιρα και οικογενειακό περιβάλλον πραγματοποιήθηκε την εκδήλωσή της η «ΜΕΡΙΜΝΑ» της Χώρας στην «Νοσταλγική Γωνιά» στα Μελίσσια. Συγχαρητήρια σε όλους και του χρόνου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθηρίων-Αντικυθηρίων έχοντας σαν σκοπό της την διαφύλαξη της Εγχώριας Περιουσίας των παλαιών νησιών, παρακαλεί όλους τους κατοίκους των νησιών Κυθηρίων και Αντικυθηρίων όταν προβαίνουν σε καθαρισμό ή περιφράξη κάποιων έκτασης να είναι βέβαιοι ότι η έκταση αυτή είναι ιδιοκτησία τους και να μπορούν να το αποδείξουν.

Εάν προβούν σε οποιαδήποτε από τις παραπάνω ενέργειες χωρίς να συμπληρώνουν τις προϋποθέσεις που αναφέρονται, τότε η Επιτροπή είναι υποχρεωμένη βάσει του νόμου 1416/84 να προβεί στις νόμιμες διαδικασίες.

Για την Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθηρίων-Αντικυθηρίων Εμμανουήλ Ιωάν. Κασιμάτης

Το Τυροκομείο Φρατσιών

Μαθαίνουμε πως σύντομα πιθανόν να λειτουργήσει — στα πλαίσια του Συνεταιρισμού Λιβαδίου — το Τυροκομείο Φρατσιών. Η έλλειψη συνεταιριστικότητας έχει οδηγήσει, σ' αυτή την απραξία γιατί και Τυροκόμος καλός υπάρχει και γάλα άφθονο — υπολογίζεται σε 1 τόνο ημερησίως και χάνεται — και κτήρη κατάλληλο. Καιρός λοιπόν να «συν-έλθουμε» και να αποφασίσουμε.

Μετάθεση

Πληροφορούμεθα από το νησί μας πως ο Ιωάν. Δ. Νομικός, Αστυματιστής στο Αεροδρόμιο Κυθήρων μετατέθηκε στο αεροδρόμιο του Ελληνικού. Η «Κ.Ι.» ευχαριστεί τον κ. Νομικό που εξυπηρέτησε την υπηρεσία αυτή και βίβαια κατ' επέκταση σωστά και υπεύθυνα τον Κυθηραϊκό Λαό στο όλο διάστημα της εκεί θητείας του και του εύχεται καλή συνέχεια του έργου του στην νέα του θέση.

Προσοχή στους δρόμους

Έχουμε κατ' επανάληψη τονίσει πως χρειάζεται μεγάλη προσοχή στους δρόμους του νησιού μας που είναι πολύ στενοί, ιδίως οι κεντρικοί και εξυπηρετούν ανάγκες της προηγούμενης 30ετίας ενώ τα τροχοφόρα και αυθόρμητα και μεγάλα και βαρύνοντα. Αυτό το τελευταίο πρέπει να τονισθεί, κυρίως, για τα λυγστά γεφύρια του νησιού μας που είναι αριστουργήματα τεχνικής και πρέπει να διατηρηθούν όπως του Λιβαδίου, του Ποταμού, των Μυρτιδιών κ.α. Μια παράκληση θα ήταν μια λύση για να αποφύγουμε πρόωγη κατάρρευση από Μπουλτόζες, νταλικές, φορτηγά της Μ.Ο.Μ.Α. κλπ. που μπορεί να θρηνήσουμε και θύματα.

Πιτσινάδες: Το χωριό που από την τέφρα του ξαναγεννιέται

Από τις Πιτσινάδες μαθαίνουμε πως συνεχίζεται η αναστήλωση των παλαιών σπιτιών του θρεπτού Ο. Μαυρομμάτη από τους Κληρονόμους του Γεωργίου Μαλάνου και Μαλαματινέας, άρχισε επίσης η ανοικοδόμηση του σπιτιού του Παναγ. Ι. Σίμου. Μαζί δε με εκείνο της κας Καίτης Τσίχλη-Αρώνη και του Κυριάκου και Μπουτίσας Ρήγα είναι το τέταρτο που φτιάχνεται από το 1982, άλλα δυο δε σπία βρίσκονται σε διαπραγματεύσεις. Έτσι η παλιά ωραία Πιτσινάδα και πάλι ανοικοδομείται.

Ενώ συνεχίστηκε η ταμειοδότηση του δρόμου προς τα Αρωνιάδικα, έγινε και η διαπλάτυνση του προαυλίου του Αγίου Αθανασίου. Για την εργασία αυτή διατέθηκαν Δρχ. 20.000 από τη Δωρεά των 500.000 Δρχ. του σεϊννηστού Θεοδώρου Πασχάλη, και τα υπόλοιπα θα διατεθούν δια διάφορες ανάγκες της εκκλησίας. Επίσης ο κ. Γεώργιος Μαλάνος πρόφερε 2.000 Δρχ. για τον Άγιο Ηλία στο Νεκροταφείο Αρωνιαδίκων τον οποίο θα ασπρίσουν ο πατήρ Σαμψών και ο Χαραλ. Μαυρομμάτης.

Μια ακόμη είδηση από τις Πιτσινάδες πολύ σπουδαία είναι πως ύστερα από είκοσι χρόνια γεννήθηκε το πρώτο αγοράκι της κας Βάσως συζύγου Νικολάου Μαριόλου.

Συγχαρητήρια

Η «Κ.Ι.» απευθύνει θερμά και εγκάρδια συγχαρητήρια στον αγαπητό μας φίλο και ικανό Στρατιωτικό Κος Χαραλάμπε Λαμπρινού Κασιμάτη από τα Φράτσια που ύστερα από αυστηρότατη επιλογή του απονεμήθηκε ο βαθμός του Ταξίαρχου. Του ευχόμεστε και σε ανώτερα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Εξωραϊστικός Σύλλογος περιοχής Κυθηρίων Αίλιου «Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ», ευχαριστεί θερμά την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς, για την ευγενική προσφορά της (δώρα αξίας 14.150 Δρχ.) στο λαχνό της ετήσιας χοροεσπερίδας, που έγινε στις 21.2.86 στο κέντρο «ΑΝΤΩΝΗΣ» στον Αίλιο.

Η ΜΕΓΑΛΗ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Ο «Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών» προσέφερε κι εφέτος μίαν αξεχαστή «Ταϊκονοπέμπη» στα μέλη και στους φίλους του, με τη χοροεσπερίδα που διοργάνωσε στις 6 Μαρτίου στο Ξενοδοχείο KING GEORGE.

Γεμάτη η μεγαλοπρεπή αίθουσα του Ξενοδοχείου Ικανοποιητικό το δείπνο, πλούσιο το λαχείο (1.000 Δρχ.), εξαιρετικό το ελληνικό Μπαλλέτο που παρουσίασε τους Τσιριγώτικους χορούς και καταχειροκροτήθηκε.

Τη χοροεσπερίδα τιμήσαν με την παρουσία τους, ο Υπουργός Μεταφορών κ. Γ. Παπαδημητρίου, ο Πρόεδρος του Αρείου Πάγου κ. Στασινός, ο Γεν. Γραμ. του Υπουργείου Παιδείας κ. Πάν. Γ. Γαλανόπουλος, ο Γεν. Γραμ. του Υπουργείου Μεταφορών κ. Γρηγ. Κασμάτης, ο Πρόεδρος του «Τριφυλλίου Ιδρύματος Αθηνών» κ. Γεώργ. Ι. Κασμάτης, ο Πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελ-

φότητας, Πειραιώς κ. Τάσης Κουκούλης με εκπαιδευτικούς του Δ.Σ. της Αδελφότητας, εκπαιδευτικούς των Κυθηραϊκών Σωματείων Μυλοποταμού, Φρατσιών, Ναυτικού Ομίλου, Κυθρ. Μερμινάς και Τσιριγώτικη νεολαία.

Ο Πρόεδρος του Κυθρ. Συνδέσμου κ. Νίκ. Φατσέας ευχαρίστησε με θερμή προσφωνήση τους παρισταμένους και όλους εκείνους που συνετέλεσαν με την προσφορά τους στην επιτυχία της βραδιάς.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Καλούνται οι κάτοχοι των αριθμών 1329, 1606, 1679 του Μεγάλου Λαχείου της χοροεσπερίδας της 6.3.86 να παραλάβουν τα δώρα τους από τα γραφεία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου προσκομίζοντας το λαχνό τους.

(Από τα Γραφεία του Συνδέσμου)

ΔΥΟ ΝΕΟΙ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΟΙ ΔΑΣΚΑΛΟΙ Η κα Κούλα Κασιμάτη και η ΚΑ Κική Παναρέτου-Ξεκαλάκη

Δυο νέες Πανεπιστημιακές απέκτησε το Τσιρίγιο μας τελευταία. Την κα Κούλα Κασιμάτη από το Λιβάδι η οποία εξέλεξε πρόσφατα Αναπληρώτρια Καθηγήτρια στην Πάντειο στο Μάθημα της Κοινωνιολογίας. Επίσης δε την κα Κική Ξεκαλάκη Παναρέτου εξέλεξε Καθηγήτρια στην Ανωτάτη Σχολή Οικονομικών και Εμπορικών Επιστημών. Η κα Ξεκαλάκη είναι σύζυγος του καθηγητή στο Παν/μίο της Πάτρας συμπatriώτη μας Γιάννη Β. Παναρέτου.

Η «Κ.Ι.» εκφράζει στους δυο νέους Πανεπιστημιακούς μας τα θερμά της συγχαρητήρια και εύχεται και σε ανώτερα.

Σύντομα θα παρουσιαστούν και οι δυο από την στήλη της «Πανακωθικής» μας.

Προς τον κ. Νικ. Ι. Στάνη Δικηγόρον Αθήνα

Αγαπητέ κ. Στάνη, Μαζί με την έκφραση των θερμών μας συλλυπητηρίων για την απώλεια του εξαιρετικού φίλου και συμπατριώτη, αιμνηστού πατρός σας Ιωάν. Στάνη, ο οποίος πολλές υπηρεσίες προσέφερε και στο Γηροκομείο, από την σύσταση του μέχρι σήμερα, σας γνωρίζουμε ότι κατετέθησαν μέχρι τώρα εις το Ταμείο του Ιδρύματός μας εις μνήμην του, υπέρ του Οίκου Ευηνρίας Κυθήρων, τα παρακάτω ποσά:

Κος & Κα Γεωργ. Ξανθάκη Δρχ. 5.000
Γεώργ. Ι. Κασιμάτης 3.000
Γεωργίος & Έβα Βουτσινά 10.000
Μανώλης & Λένα Παπαϊωάννου 10.000
Περιανδρος Σιορβανές 3.000
Γεώργ. Βασ. Κασιμάτης 3.000
Οικ. Νικ. Ι. Στάνη 20.000
Καίτη Κ. Αποστολοπούλου 10.000
Φραγκίσκη Σ. Μοντιάνο 5.000
Κος & Κα Χαραλ. Γεωργακοπούλου 5.000
Νίκος Φατσέας, δικηγόρος 3.000
Καίτη Στάνη-Παπαδημητρίου 5.000
Μελπομένη Ν. Λιβανού 200.000
Γεωργ. Ν. Λιβανός 200.000
Κος & Κα Αλεξ. Τριαντοπούλου 5.000
Κος & Κα Σπυρ. Γεωργοπούλου 5.000

Επειδή γνωρίζουμε ότι ύστερα από δική σας υπόδειξη εστάλησαν οι πιο πολλές από τις παραπάνω δωρεές στο Ίδρυμά μας, σας εκφράζουμε τις θερμές ευχαριστίες μας και σας συγχαίρουμε για τα πατριωτικά σας αισθήματα.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς Για το Διοικ. Συμβούλιο Ο Πρόεδρος Γεώργ. Ι. Κασιμάτης

Ο Γεν. Γραμματέας Δημ. Α. Κόμης

ΑΠΛΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΔΩΡΕΑΝ Τηλεφωνικός κατάλογος των Απανταχού Κυθηρίων: Όλοι οι Τσιριγώτες στον ίδιο παρωναμισμό.

Νέα των Αντικυθηρίων

Στα πλαίσια της ενημέρωσης από τους Γραμματείς των Κοινοτήτων που η «Κ.Ι.» πρώτη καθιέρωσε. Σήμερα ο Γραμ. της Κοινότητας Αντικυθηρίων Μαθιός Αγγελιοδότης μας ενημερώνει: Συνταχθηκε και ψηφίστηκε από το Κοιν. Συμβούλιο ο προϋπολογισμός της Κοινότητας οικονομ. έτους 1986 ο οποίος ανέρχεται σε 2.719.254 Δρχ.

Τα έσοδα της κοινότητας είναι ελάχιστα και η κοινότητα στηρίζεται στην κρατική μέριμνα για την αναβάθμισή της.

Από το Νομ. Ταμείο επιχορηγήθηκε η κατασκευή της προβλήτας στον όρμο του Ποταμού με 28,5 εκ. Δρχ.

Αποφασίστηκε ακόμη να ζητηθεί επιχορήγηση από αρμόδιο Κρατικό φορέα για την ανέγερση του Αγροτικού Ιατρείου.

Στενή συνεργασία υπάρχει μεταξύ της Κοινότητας μας και της Ένωσης Απανταχού Αντικυθηρίων που εδρεύει στον Πειραιά και αυτό έχει φέρει ικανοποιητικά αποτελέσματα. Σύντομα επίσης θα ανάψουν τα φώτα στον οικισμό του Ποταμού και μέσα στο καλοκαίρι θα αρχίσουν οι εργασίες ηλεκτροφωτισμού Γαλιανών, Καταναεβιανών και Μπαντουδιανών με φωτοβολταϊκές κυψέλες.

Τρεις ακόμη ειδήσεις από τα Αντικύθηρα είναι: Το Δημοτικό Σχολείο Αντικυθηρίων θα έχει φέτος ΕΝΑ ΔΑΣΚΑΛΟ και ΕΝΑ ΜΑΘΗΤΗ, Συνταξιοδοτήθηκε από τον Ο.Γ.Α. λόγω γήρατος η Αικατερίνη Πλουμιδή συζ. Νικολάου και Από το Πρόγραμμα επιδότησης εξισοτικών αποζημιώσεων θα εισπραχθούν 18 δικαιούχοι στο νησί μας 745.010 Δρχ. Το ποσό αυτό βρίσκεται στην Αγροτική Κυθηρίων.

Η «Κ.Ι.» ευχαριστεί για την ωραιότητα ενημέρωσης.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ: ΠΟΛΥΔΙΑΣΤΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

Υπόμνημα επαναπατρισθέντων ομογενών

Η συντονιστική επιτροπή επαναπατρισθέντων Ομογενών με υπόμνημά της — το οποίο είχε την καλωσύνη να μας αποστείλει το μέλος του Δ.Σ. του Ελληνο-Αυστραλιανού Συνδέσμου κ. Ιωάν. Σοφίος, και το οποίο εστάλη στον Υφυπουργό Απόδημου Ελληνισμού αναφορικά με το θέμα Ιατροφαρμακευτικής και Νοσοκομειακής Περίθαλψης — ζητεί να καταβάλει πάγιο ποσό 20.000 δρχ. ετησίως και όχι 8% επί της συντάξεως, ίση μεταχείριση με τον Έλληνα συνταξιούχο σχετικά με την περίθαλψη και δωρεάν περίθαλψη για περιπτώσεις διαζευγμένων γονέων και των ανηλίκων παιδιών τους.

Αυτό κατά την γνώμη των ομογενών θα βοηθήσει τον επαναπατρισμό πολλών Αποδήμων στην εισροή ξένου συναλλάγματος και στη δημιουργία προϋποθέσεων για στενότερη συνεργασία των Αποδήμων με τη Γενέτειρα.

Εντυπα που λάβαμε

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΟ ΔΕΛΤΙΟ της Πρεσβείας της Αυστραλίας στην Αθήνα μηνός Ιαν., Φεβρ., 1986, πάντα σωστό, καλαίσθητο, πληροφορικό.
ΠΙΝΑΚΕΣ συγκριτικοί, συνοπτικοί της Νομαρχίας Πειραιώς που περιέχονται η στρεμματική έκταση και ο πληθυσμός κάθε κοινότητας του νησιού μας.
ΕΝΤΥΠΑ Ιεράς Μονής Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων από τον Πάτερ Σαμψών.
ΤΑΞΙΔΙΑ ΣΑΝ ΟΝΕΙΡΑ: Πόπης Κούση-Παπαδάκη, εκδόσεις Μαυρίδης 1984. Μέσα στο ωραίο αυτό βιβλίο της φιλοκυθηρίας συγγραφέως υπάρχει ένα μέρος αφιερωμένο στα Κύθηρα: στην ιστορία, στην παράδοση, στη λαογραφία, στο σήμερα και το χτες είναι ένα τραγούδι φυσικής ομορφιάς που ξεχειλίζει από τα σωθικά της Πόπης Παπαδάκη γαρνιρισμένο με εικόνες γεμάτες Κυθηραϊκότητα ενδιαφέροντες για όλους.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Στους συγγενείς και φίλους, που παραβρέθηκαν στις 9 Μαρτίου 1986 στον Άγιο Δημήτρη Ν. Φαλήρου στο 40ημερο μνημόσυνο της αγαπημένης μας μητέρα, γιαγιά, αδελφή και θεία
ΣΥΡΜΑΛΕΝΙΑ ΑΝΔΡ. ΖΕΡΒΑ
Θερμά ευχαριστούμε
Τα παιδιά Μαλιώ και Ανδρέας Κασκαβέλης
Τα εγγόνια Στέλλα και Νίκος Κασκαβέλης
Τα αδέρφια Δημήτρης και Γεωργία Μουλού
Τα ανίψια Ντίνα και Παναγιώτης Μουλός

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές εμπορευμάτων, εμπορίου οικοδομικών υλικών - αναψυκτικών
ΑΝΔΡΕΑ Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ
Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα και από Αθήνα.

Γρήγορη και ασφαλής εξυπηρέτηση
Τηλ. Κυθήρων 0733-31043, 31079
Τηλ. Πειραιά 4515375, 4172171, 4173542

«ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΟΝ»

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

Εισιτήρια εσωτερικού - εξωτερικού
Αεροπορικά, ακτοπορικά, Ιπτάμενα Δελφίνια
Εκδρομές, Τουρισμός, Διαβατήρια
Συνέπεια, Άμεση Εξυπηρέτηση, Τέλεια οργάνωση
«ΤΑΞΙΔΕΨΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ ΘΑ ΣΑΣ ΑΡΕΣΕΙ»
Γραφεία: Εμμ. Μπενάκη 5 & Πανεπιστημίου 59
(κάτωθεν στοάς)
Ομόνοια - Αθήνα
Τηλ. 3218.235

ENGLISH SECTION

by HELEN TZORTZOPOULOS

One cannot help but comment on the very touching article in last month's "K.I." by Litsa Kavakou-Stratigou. An article that truly hits home — there is no Kytherian household that has to this day remained untouched by immigration to Australia. Mrs. Stratigou well describes the farewell scene on Kythera — the heartache and pain when parents pushed their children towards an unknown part of the world — a foreign land, foreign in language, customs, religion — for what they hoped would be a better future for their children. This article promptly transfers me personally to the other side of the world where my father was one of those children who set forth at the age of eleven before World War I had even started, to an unknown destiny — with two grades of primary school to his credit, a pair of shoes tucked under his arm, and the only other asset being "hope" — hope for a better future. We, the children of these Kytherian pioneers grew up with tales of their early hardship, scrubbing floors to earn their keep, scraping together their first savings to send their first cheque back to their parents ensuring them that they were getting ahead in their new world, assuring them that when their fortune was finally made they would return to live on Cerigo one day.

Life in Australia though was not as easy as those left behind on Kythera imagined, particularly in the earliest years when the Greek immigrant was so lowly regarded. Many of our Kytherian forefathers were scattered throughout the small towns around Australia, and it was only through their honesty, their diligence, their capacity for hard work that they eventually earned a place in Australian Society and the respect and esteem of their fellow Australian, thus paving the way for future generations of emigrants. They all managed to rise above their poverty, their hardships, their lack of social contact and instill in their children a respect and love for Australia and everything she had provided for them, but at the same time they managed to bring up their children with a love and consideration that Kythera will always be "home". How many of these Kytherians dreamed of the day when in fact they would return home to see their parents, or a brother or sister who had stayed behind to look after the elderly parents and the family "horafia". For many, the dream was never realised, for others who returned, all that was left for them to see were gravestones, run down remnants of homes and cherished patriotic. I remember having been brought up with such intense patriotic Kytherian emotions, and with the idea that one day I too would go back to Kythera — the place where my grandparents were buried, where my parents were born and married. A dream which I was lucky enough to fulfil, and so for me and now for my children also, Kythera was, is and always be truly "home".

APOKRIES this year was a very gay season for our Kytherian Community. The number of dances held by the various Societies during February and March was unprecedented — Portokalia, Kytherian Syndesmos, Avlemonas, Fratsia, Alimos, Kythiraiki Merimna — with attendances at each function being very high indeed. On the 11th April, the Younger Set of the Kytherian Brotherhood has programmed an evening at the "Zakynthi Folia", Nea Smyrni, featuring traditional Kytherian folkloric dancing.

Ιατρική Στήλη

ΒΑΣΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΟΥ ΚΑΡΚΙΝΟΥ

Γράφει η Κυτταρολόγος κα Ελβίρα Πουλιανού-Κυπριώτη

Όλοι όσοι ασχολούνται στην Ελλάδα με τον καρκίνο αυτή την στιγμή, θα έχουν παρατηρήσει πόσο παράλογη είναι η αντιμετώπιση του, σαν ιδέα γενικά από τον περισσότερο κόσμο. Εκείνο που οι περισσότεροι Έλληνες προσπαθούν είναι να τον ξεχάσουν με κάθε τρόπο, να τον αγνοήσουν, να μην τον θυμούνται ούτε το όνομά του και γι' αυτό όταν υποχρεωτικά αναφέρονται σ' αυτόν τον ονομάζουν «το κακό», «το ξορκισμένο», «το μακριά από μας» και ποτέ ο καρκίνος. Η άγνοια βέβαια δεν βοήθησε ποτέ κανέναν. Και αν θέλουμε να λεγόμαστε άτομα υπεύθυνα και ολοκληρωμένα και ώριμα θα πρέπει να κοιτάζουμε την πραγματικότητα κατάματα, έστω και αν αυτή η πραγματικότητα έχει το όνομα «καρκίνος».

Τι είναι ο καρκίνος; Ο καρκίνος είναι μια ομάδα από αρρώστιες όπου υπάρχει μια ανεξέλεγκτη και διαταραγμένη ανάπτυξη ανώμαλων κυττάρων, που αν δεν ελεγχθούν θα προκαλέσουν τον θάνατο. Τα φυσιολογικά κύτταρα αναπτύσσονται για ένα σκοπό ορισμένο. Τα καρκινικά κύτταρα αναπτύσσονται χωρίς σκοπό. Εκτοπίζουν ή καταστρέφουν τα κανονικά κύτταρα και αν δεν τεθούν υπό έλεγχο, επεκτείνονται σε άλλα μέρη του σώματος. Ο καρκίνος μπορεί να αρχίσει σε οποιοδήποτε όργανο του σώματος. Τα καρκινικά κύτταρα αναπτύσσονται εκεί μπορεί να εισβάλλουν στα λεμφαγγεία και στα αιμοφόρα αγγεία να μεταφερθούν σε άλλα μέρη του σώματος και να αναπτυχθούν εκεί. Η εξάπλωση αυτή λέγεται μετάσταση. Κανείς δεν ξέρει γιατί αρχίζει ο καρκίνος. Στην πραγματικότητα βασικά αίτια για τις περισσότερες μορφές καρκίνου είναι άγνωστα. Εν τούτοις έχουν αναγνωρισθεί τα αίτια ορισμένων μορφών καρκίνου όπως:

1) υπερβολική έκθεση στις υπεριώδεις ακτίνες του ήλιου επί μακρές χρονικές περιόδους μπορεί να οδηγήσει σε καρκίνο του δέρματος και πιο συχνά σε άτομα με ανοιχτό χρώμα δέρμα. Τα μελανί ατομα έχουν λιγότερο κίνδυνο. 2) υπερβολική ακτινοβολία μπορεί να δημιουργήσει καρκίνο και ιδιαίτερα λευχαιμία. 3) το κάπνισμα που τώρα είναι πιο γενικά παραδεκτό ότι είναι η κυριώτερη αιτία του καρκίνου των πνευμόνων, επίσης μελέτες έδειξαν ότι οι καπνιστές έχουν πιο πολλές πιθανότητες για καρκίνο του στομάχου, του λάρυγγος και της ουροδόχου κύστεως. Εκείνο που είναι σίγουρο με τον καρκίνο είναι ότι δεν είναι «κολλητικός».

Οι συχνότερες μορφές καρκίνου που απαντώνται στους άνδρες είναι ο καρκίνος του πνεύμονος, εντέρων, δέρματος και ουροδόχου κύστεως. Στις γυναίκες καρκίνος μαστού, γεννητικών οργάνων, παχέος εντέρου και δέρματος. Όσον αφορά τον καρκίνο του μαστού η κάθε γυναίκα θα πρέπει να εξετάζει τους μαστούς της και να κάνει αυτή την αυτοεξέταση μια φορά τον μήνα στο σπίτι της, μια εβδομάδα μετά την περίοδο και όταν αντιληφθεί το παραμικρό σφίξιμο να απευθυνθεί αμέσως στον γιατρό.

Ευτυχώς οι περισσότεροι όγκοι του μαστού δεν είναι καρκίνος αυτό όμως μόνο ο γιατρός μπορεί να το καθορίσει. Στα παιδιά πάνω από τις μισές περιπτώσεις καρκίνου είναι λευχαιμία, αλλά παρουσιάζονται επίσης και καρκίνος του εγκεφάλου, νεφρών και σπλάν.

Εκείνο που πρέπει να τονισθεί ιδιαίτερα είναι ότι δεν πρέπει τελευταία στιγμή να πηγαίνουμε στο γιατρό, αλλά να υποβληθούμε συχνά σε εξετάσεις, τα λεγόμενα CHECK UP για να μπορούμε όσο το δυνατόν γρηγοτέρα να αντιληφθούμε κάτι αρχόμενο που θα μπορούσαμε να το θεραπεύσουμε. Επίσης υπάρχουν μερικά προειδοποιητικά σημάδια, όπως αλλαγή στις συνήθειες του εντέρου και της κύστεως, μια πληγή που δεν θεραπεύεται, μια ασυνήθιστη αιμορραγία ή έκκριση, ένα εξόγκωμα στο στήθος ή αλλού, μια δυσπεψία ή δυσκολία στην κατάποση, μια φανερά αλλαγή σε κρεατοεξία, ένας επίμονος βήχας ή βραχνάδα, σημάδια που πρέπει να μας κάνουν να πάμε αμέσως να συμβουλευθούμε το γιατρό μας.

Από τη δική μας σκοπιά τώρα οι κυτταρολόγοι θέλουμε μια μέθοδο για την πρόληψη του καρκίνου που να εκπληρώνει τους εξής όρους: 1) Ευκολία συλλογής υλικού, 2) ασφαλής διαγνωστική μέθοδος, 3) να δίνει πρώιμη διάγνωση και 4) να είναι δυνατή η μαζική εφαρμογή της στον πληθυσμό. Η διαγνωστική κυτταρολογία είναι η πιο κατάλληλη μέθοδος μελέτης των κυττάρων του ανθρώπινου οργανισμού και εφαρμόζεται για όλα σχεδόν τα όργανα όπως στοματική κοιλότητα, στομάχι, έντερον, θυρεοειδής, προστάτης, μήτρα και ιδίως σε όργανα που είναι πιο προστά όπως οι πνεύμονες, η ουροδόχος κύστις, ο μαστός, ο τράχηλος της μήτρας και ο κόλπος. Ο κόλπος μάλιστα είναι και το κλασικό παράδειγμα κοίλου οργάνου στον οργανισμό μας μέσα στο οποίο συσσωρεύονται κύτταρα από όλο σχεδόν το γεννητικό σύστημα του θήλεως. Η τεχνική της κυτταροδιαγνωστικής βασίζεται στην μελέτη των κυττάρων τα οποία καλύπτουν τις παραπάνω κοιλότητες κάτω από το μικροσκόπιο χρωματισμένα με την γνωστή πια σε όλους μέθοδο κατά Παπανικολάου.

Συνέχεια στο επόμενο



Είδη υγιεινής - πλακάκια - θέρμανση

Σ. ΠΕΤΡΟΓΚΩΝΑΣ -

Γ. ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Ο.Ε.

ΗΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81

ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4180371

Συγκεντρώσαμε ότι καλύτερο υπήρχε στην εγχώρια και ευρωπαϊκή αγορά και δημιουργήσαμε μια έκθεση στα είδη υγιεινής σχεδόν μοναδική.

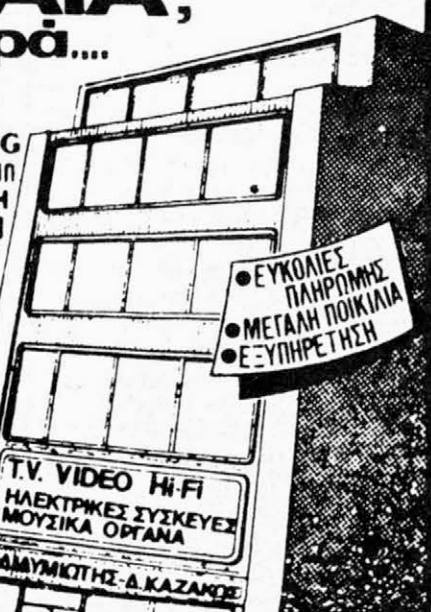
Ν.ΔΙΔΥΜΙΩΤΗΣ-Δ.ΚΑΖΑΚΟΣ

...ΣΤΟ ΠΕΙΡΑΙΑ,
τη καλύτερη αγορά...

7 ΣΥΝΤΟΜΑ ΚΑΙ σε...
7 ΙΔΙΟΚΤΗΤΟΥΣ
ΠΡΟΦΟΥΣ
θα βρείτε
ΟΤΙ-ΟΣΟ ΕΠΙΣΤΟΙΧΕΣ ΤΟ ΖΗΤΑΤΕ.....

...ΟΙ ΠΙΟ
ΜΕΓΑΛΕΣ ΦΙΡΜΕΣ,
...ΟΙ ΠΙΟ
ΕΞΙΠΝΕΣ
ΑΓΟΡΕΣ!!

AEG
BRUNN
BOSCH
ELCO
Brandt
VOXSON
SIEMENS
ESKIMO
National
Kelvinator



ΑΙΤΩΛΙΚΟΝ & ΚΑΙ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 112 (ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ)
ΤΗΛ 4628485 4614545

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ. ΑΘΗΝΩΝ

M. Sc BRISTOL UNIV.

ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΠΛΑΙΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΟΙΚΙΑ: ΚΗΦΙΣΙΑΣ 188 - Τηλ. 8084.976

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ

Τηλ. 8084.001

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7

(5ος όροφος γρ. 7)

ΤΗΛ. 4126.551 - 4133.394

ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 (Γρ. 9)

ΤΗΛ. 3243.423

Είδη Υγιεινής - Υδραυλικά αξεσουάρ
ΦΩΤΕΙΝΗ Ι. ΚΑΡΡΑ

Καρβουνάδες, ΚΥΘΗΡΑ - Τηλεφ. 31493

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Δάσκαλος και τα παιδιά του Δημοτικού Σχολείου Καραβά-Κυθήρων, ευχαριστούν θερμά το Σύλλογο Καραβιτών «Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ», για την ευγενή τους χειρονομία να στείλουν Χριστουγεννιάτικα δώρα, τα Χριστούγεννα που μας πέρασαν, σ' όλα τα παιδιά του Σχολείου μας. Ευχονται ευδόκηση στο σημαντικό εξωραϊστικό και κοινωνικό έργο που πραγματοποιεί ο σύλλογος του χωριού μας.

Καραβάς Ιανουάριος 1986

Ο Διευθυντής του Σχολείου

Γιώργος Ι. Λεωνταίνης

Δάσκαλος

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ: Η κωδικοποίηση του Κυθηραϊσμού

ΕΞΕΙΣ ΚΑΤΑΧΩΡΗΘΗΚΑΤΕ Σ' ΑΥΤΟΝ



Και όλα τα είδη επιπλών
παρχου 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ. 99.30.540

ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΛΕΣΧΗ ΠΕΙΡΑΙΑ (Ειδήσεις)

ΣΤΗΝ 1 Μαρτίου ημέρα Σάββατο και ώρα 8 το βράδυ το Φυσιολατρικό Τμήμα Νέων της Κυθ/κής Αδ/τας πραγματοποιήσε ΜΑΣΚΕ πάρτυ στη Λέσχη με μεγάλη επιτυχία. Έπαιξαν μουσική οι Μανώλης Στάθης (κιθάρα) και Βαγγέλης Χλέντζος (μπουζούκι). Προσφέρθηκε πιάτο με ορεκτικά και κρασί. Πολύς κόσμος με πατριωτική αγάπη και χαρά σε μια ατμόσφαιρα γιορτινής.

ΣΤΙΣ 2 Μαρτίου ημέρα Κυριακή ο Σύλλογος Αυλέρια «Ο ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ» πραγματοποίησε Αποκριάτικο χορό στο κέντρο «ΑΠΟΣΠΕΡΙΔΑ» στην Αθήνα. Η Αδ/τα πρόσφερε για το λαχνό τους βιβλία - κασέτες - δίσκους συνολικής αξίας 14.000 δρχ. Επίσης πρόσφερε δωρεάν το Μουσικοχορευτικό της Συγκρότημα που χορεύει Κυθηραϊκούς παραδοσιακούς χορούς. Προσλήθαν από την Αδ/τα οι Τάσης Κουκούλης, Βαγγ. Μανωλέσος και Λίτσα Γαλανάκη.

ΣΤΙΣ 5 Μαρτίου 1986 ημέρα Τετάρτη η Ένωση Αντικυθηρίων πραγματοποίησε τον αποκριάτικο χορό της στο ξενοδοχείο «ΧΑΝΔΡΗ», από την Αδ/τα προσλήθαν οι Τάσης Κουκούλης, Λίτσα Γαλανάκη και Κοσμάς Μεγαλοκονόμος.

ΣΤΙΣ 6 Μαρτίου 1986 Τετάρτη ο Κυθ/κός Σύνδεσμος Αθηνών πραγματοποίησε τον Αποκριάτικο χορό του στο ξενοδοχείο «Βασ. Γεωργίου». Από την Αδ/τα προσλήθαν οι Τάσης Κουκούλης, Βαγγ. Μανωλέσος, Κοσμάς Μεγαλοκονόμος.

ΣΤΙΣ 8 Μαρτίου 1986 ημέρα Σάββατο ο Σύλλογος Καραβιτών πραγματοποίησε στη Λέσχη μας ΜΑΣΚΕ πάρτυ για νέους.

ΣΤΙΣ 9 Μαρτίου 1986 ημέρα Κυριακή το Μουσικοχορευτικό Συγκρότημα της Αδ/τας πήρε μέρος στο Καρναβάλι του Δήμου Αθηνών. Ακολούθησε την παρέλαση από Ομόνοια - Σταδίου - Σύνταγμα - Πλάκα. Στη πλατεία Φιλομούσων στη Πλάκα χορεύει Κυθ/κούς παραδοσιακούς χορούς.

ΣΤΙΣ 17 Μαρτίου Καθαρή Δευτέρα το Μουσικοχορευτικό Συγκρότημα της Αδ/τας πρόσφερε ένα πρόγραμμα με Κυθηραϊκούς Παραδοσιακούς χορούς στο Λυκαβητό σε συνεργασία με το Δήμο Αθηνών. Χόρεψαν το παιδικό χορευτικό και το χορευτικό των νέων. Ένα μεγάλο πούλμαν γεμάτο παιδιά, νέους και γονείς μας έφερε στο Λυκαβητό κι από εκεί στο μοναστήρι της Κασσιανής όπου κάναμε Καθαρή Δευτέρα.

ΣΤΙΣ 28 Μαρτίου Παρασκευή ο Σύλλογος της Χώρας «ΜΕΡΙΜΝΑ» πραγματοποίησε χορό στη ταβέρνα «Νοσταλγική γωνιά». Η Αδ/τα πρόσφερε δώρα για το λαχνό τους βιβλία, κασέτες, δίσκους, συνολικής αξίας 4.000 δρχ. Από την Αδ/τα προσλήθαν οι Τάσης Κουκούλης, ΒΑγγ. Καβίερης και Βαγγέλης Μανωλέσος.

ΣΤΙΣ 11 Απριλίου το Φυσιολατρικό Τμήμα Νέων της Κυθ/κής Αδ/τας θα πραγματοποιήσει χορό στο κέντρο «ΖΑΚΥΝΘΙΝΗ ΦΩΛΙΑ» δίπλα στο γήπεδο Πανωνίου στη Ν. Σμύρνη. Μια βραδιά γεμάτη Κυθηραϊκή παραδοσιακή ατμόσφαιρα. Θα χορέψει το μικρό παιδικό χορευτικό Τμήμα της Αδ/τας παραδοσιακούς χορούς. Θα ακούσουμε μελωδικές Ζακυνθινές καντάδες. Τηλ. 4174887 και 4120898.

Η ΛΕΣΧΗ μας λειτουργεί κάθε Τετάρτη και Παρασκευή 7-10 το βράδυ και κάθε Κυριακή 10-1 το πρωί. Κάθε Παρασκευή βράδυ και Κυριακή πρωί διδάσκονται Κυθηραϊκοί, Ελληνικοί και Ευρωπαϊκοί χοροί. Κυθήριε πατέρα, με τα παιδιά σου σε περιμένουμε σε μια χαρούμενη πατριωτική ατμόσφαιρα.

Το Διοικ. Συμβούλιο
του Ιδρύματος
«Τριφύλλιο Νοσοκομείο
Κυθήρων»
τιμά τον
κ. ΧΑΡΙΛΑΟ ΣΑΡΑΝΤΟ-
ΠΟΥΛΟ

Το Δ.Σ. του Ιδρύματος «Τριφύλλιο Νοσοκομείο Κυθήρων» κατά τη συνεδρίασή του της 15.3.1986 ετίμησε τον κ. Χαρίλαο Σαραντόπουλο, ο οποίος επί μια δεκαετία και μέχρι της 31.12.85 ως μέλος του Δ.Σ. του Ιδρύματος προσέφερε ουσιαστικές υπηρεσίες σ' αυτό ως υπεύθυνος των Οικονομικών Υπηρεσιών, με την απονιμή Διπλώματος τιμής «ΕΥΕΡΓΕΤΗ» του Ιδρύματος.

Ο κ. Χ. Σαραντόπουλος, παριστάμενος κατά τη συνεδρίαση κατά την οποία κατέθεσε και τους Ισολογισμούς του Ιδρύματος και του Οίκου Ευηρίας χρήσεως 1985, ευχαρίστησε για την αναγνώριση της προσφοράς του και απεδέχθη παράκληση του Δ.Σ. να συνεχίσει την προσφορά των υπηρεσιών του μέχρι της πλήρους αποκαταστάσεως της υγείας της κυρίας Ελένης Δ. Στάθης η οποία τον διαδέχθη κατά τις τελευταίες αρχαιρεσίες εις την θέση του Ταμία του Δ.Σ. του Ιδρύματος.

Μότορσιπ

«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Τακτικές αναχωρήσεις από Κερατσίνι (Πειραιά) και
Κύθηρα
ΤΗΛ. 4312511, 4613693 4636883
Γρήγορη-σωστή εξυπηρέτηση, φθηνές τιμές

Ασβεστοποιία - Υλικά Οικοδομών, Είδη υγιεινής και Υδραυλικές εγκαταστάσεις.

Αφοι Β. Σκλάβου

Μητάτα - Κυθήρων

Υποκ/μα Πρωτοψαλτή Κυθήρων
τηλ. 33369 - 334131 - 33237

ΠΑΥΛΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ & ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ-ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6, Πλατ. Κολιάτσου
Τηλ. 8628.169 - 8833.192

ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΜΕ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ
ΜΕΤΑΛΟ ΤΟΝΝΑΖ - ΜΙΚΡΟ ΚΟΣΤΟΣ
ΓΡΗΓΟΡΗ - ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τηλ. Πειραιώς 41.12.526
Τηλ. Αθηνών 20.17.867 - 32.14.414
Τηλ. Κυθήρων 073331095 - 31114

ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΟΙ ΧΟΡΟΙ

Μεγάλη επισημότητα, πολύς κόσμος, πολλή χαρά και κέφι στον αποκριάτικο χορό του Κυθηραϊκού Συνδέσμου την Τετάρτη. Κατάπληξη όμως προκάλεσε η εμφάνιση!!! δέκα ξένων (μη Κυθηρίων) κοριτσιών, τα οποία με τους ήχους και τη μουσική απ' την κασέτα των Κυθηραϊκών τραγουδιών, με ήχους κάπως αλλοιωμένους χόρεψαν μερικούς παρ'αδόσιακούς Κυθηραϊκούς χορούς!!! Μήπως θα έπρεπε να αναζητηθούν μέσα από τη μεγάλη Κυθηραϊκή παροιμία της Αθήνας και του Πειραιά μερικοί Κυθηρίοι νέοι, και νέες για το σκοπό αυτό.

Ο τόσο ωραίος και επιτυχημένος κατά τα άλλα αποκριάτικός χορός της Αθήνας θα μπορούσε να αποτελούσε έναυσμα, κίνητρο και ευκαιρία για συγκρότηση ενός μουσικοχορευτικού συγκροτήματος και στην Αθήνα. Για μετάδοση και μεταλαμπαδέυση στους νέους μας της καθ' όλα υφαισθητικής μουσικοχορευτικής μας παράδοσης. Στα Κύθηρα με πρωτοβουλία του Διευθυντή της Φιλαρμονικής των Κυθήρων Στρατή Θεοδωρακάκη καταβάλλεται μια αξιόπαινη προσπάθεια να συγκροτηθεί στα Κύθηρα ένα μουσικοχορευτικό παραδοσιακό συγκρότημα.

Στον Πειραιά η Κυθ/κή Αδ/τα συνεχίζει ακούραστα τις σχετικές προσπάθειες και διατηρεί ένα αξιόλογο μουσικοχορευτικό συγκρότημα που έχει στο ενεργητικό του πολλές επιτυχίες δημοσίων εμφανίσεων. Στο Δημοτικό Θέατρο, στον Πειραικό Σύνδεσμο, στην Πλατεία Κοραή, στο Πασιμάνι, στο Θερινό Θέατρο της Καστέλλας, στο Παλ. Φάληρο. Και στην Αθήνα σε πλατείες στα Πατήσια, στον Κολωνό, στην Πλάκα, στο Λυκαβητό και στο Ζάππειο. Στο ραδιόφωνο και στην τηλεόραση. Στις γιορτές της Ναυτικής Εβδομάδας, στη Γιορτή των Ανθών και στο Καρναβάλι του Δήμου της Αθήνας.

Η διδασκαλία των Κυθηραϊκών και Ελληνικών χορών στη Κυθηραϊκή Λέσχη του Πειραιά αποτε-

λεί το καλύτερο έναυσμα, δίνει την καλύτερη ευκαιρία και προσφέρει το πιο ενθουσιαστικό κίνητρο στους νέους μας να συγκεντρώνονται. Να γνωρίζονται και να ανταλλάσσουν τις γνώμες τους, τις προοπτικές και τα όνειρά τους. Και να χορεύουν. Πάντα να χορεύουν. Άλλωστε η ζωή μας είναι ένας ατέλειωτος χορός!!!

Μήπως όλα τα Κυθ/κά Σωματεία, οι Κυθ/κοί φορείς και τα Σωματεία των χωριών θάπρεπε να σκεφθούν και να αποδυθούν σε κάποια αξιόλογη προσπάθεια για συγκέντρωση των Κυθηρίων νέων με διάφορα κίνητρα; Ανάμεσα σ' αυτά τα κίνητρα ας είναι και η Κυθηραϊκή μουσικοχορευτική παράδοση. Και η Λέσχη του Πειραιά και η Λέσχη της Αθήνας φαντάζομαι ότι είναι στη διάθεσή τους.

Τ.Κ.

Παράπονα

Προς την Εφημερίδα
«Κυθηραϊκή Ιδέα»

Στο υπ' αριθμ. 58 φύλλο σας αφορμή λαβόντες από την επισκεψή του συλλόγου «Πορτοκαλιά» στον Νομαρχ. κ. Φούρα κανετε σύσταση και στους άλλους συλλόγους να την μιμηθούν.

Σας πληροφορούμε λοιπόν ότι το Σωματείο «Κυθηραϊκή Μέρμινα» έχει κάνει παραστάσεις στον κ. Νομαρχ. υποβάλλοντάς και σχετικά υπομνήματα (Αρ. Πρωτ. 61/10.10.84, 68/1.11.84 και 76/20.3.85) με τα οποία γνωστοποιούσαμε τα προβλήματα της περιοχής μας ζητώντας το ενδιαφέρον του.

Τα διαβήματα μας αυτά απεβήσαν ακαρπα γιατί δεν ετυχε ποτέ μιας γραπτής απαντήσεως εκτός από μερικές προφορικές υποσχέσεις που όμως ούτε αυτές πραγματοποιήθηκαν.

Σας ευχαριστούμε που με το σχολίο σας μας δώσατε την ευκαιρία να γίνω μια ευρύτερη πληροφόρηση των ενεργειών μας και να εκφράσουμε συνάμα την πικρία μας για την μεταχείριση που ετυχε από πλευράς κ. Νομαρχού.

Με κάθε τιμή

ΧΡΕΜΑΤΑ	ΤΕΤΡΑΧΡΩΜΑ	ΔΙΧΡΩΜΑ	ΜΟΝΟΧΡΩΜΑ
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.	ΔΡΧ.
01150x220mm	120.000	1200	800
120x220mm	60.000	600	400
0150x220mm	45.000	450	300
35.000	350	240	26.000
260	180		
120x220mm	35.000	360	240
25.000	200	140	18.000
150	100	100	
120x220mm	20.000	200	140
15.000	120	80	12.000
60	40	25	7.000
30	20		
120x220mm	10.000	80	50
8.000	40	25	7.000
30	20		
3.000	20	12	

ΠΑΥΛΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ & ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ-ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικοπόλεως 6, Πλατ. Κολιάτσου
Τηλ. 8628.169 - 8833.192

Ματίνα Κασσιμάτη-Κατσανάκη
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Nationale-Nederlanden

Ολλανδική Ασφαλιστική Εταιρία Ζωής Α.Ε.

Λ. Βασ. Κωνσταντίνου 5-7, Στάδιο, Αθήνα
Τηλ. 7233.711, 7233.743, 7233.781, οικ. 7775.440

ΑΦΟΙ Δ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ Ο.Ε.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΖΩΟΤΡΟΦΑΙ - ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΠΟΘΗΚΗ: Αδ. Αδριανού και Χρυσ. Σμύρνης
Τηλ. 4138.329 - 4131853 - 4510296 - ΠΕΙΡΑΙΑ

Νέα του Σωματείου της «Μέρμινας»

Από το Σωματείο «Κυθηραϊκή Μέρμινα» έχουμε τις παρακάτω ειδήσεις:

Ευχαριστήριοι Επιστολή

Μας κοινοποιείται μια ευχαριστήριοι επιστολή του Σωματείου προς τον Συμπatriώτη μας Γρηγ. Κασματή για την διάθεση του ποσού των 3 εκατ. δρχ. για την κατασκευή εσωτερικού δικτύου ύδρευσης της Χώρας και 1,5 εκατ. δρχ. για την ποντισή ογκολίθων στο αλιευτικό καταφύγιο Πισω Γαλιού Καψαλίου. Εκφράζεται δε η ικανοποίηση του Συλλόγου γιατί με το αναμενόμενο έργο ο Πισω Γαλιός θα παραμείνει σαν Αλιευτικό Καταφύγιο και δεν προκειται να αλλοιωθεί ο χαρακτήρις του.

Ερασιτεχνική Αλίσια

Με επιστολή προς το Υπουργείο Γεωργίας (Δ/νση Αλίσιας), το Σωματείο εκφράζει την «καταπληξη» του προς τους περιορισμούς που επιβάλλονται στους ερασιτέχνες αλίσιας και τονίζει πως η αλίσια αποτελεί «ένα σοβαρό κίνητρο παραμονής στο νησί των ολίγων κατοίκων, υπαλλήλων, αγροτών κλπ., με δι-

χτυα 400 μ. και με 2 παραγάδια (αν βρουν δολωμά), επίσης η καλλιέργεια ενός ελαιώνα και σπανιότερα η εκμετάλλευση μιας μικρής οικόσιτης κτηνοτροφίας», το δε διάταγμα που εκδόθηκε στερεί από πολλές Κυθηραϊκές οικογένειες το ψάρι που δεν το βρίσκουν να το αγοράσουν. Παρακαλεί δε να γίνει τροποποίηση του διατάγματος ως προς τα μανωμένα δίχτυα με μια προσθήκη που να αναφέρει ότι: στα μικρά νησιά ή προβληματικές παραθαλάσσιες περιοχές με λίγους κατοίκους όπου είναι ελαχιστοί οι επαγγελματίες αλίσιας, να επιτρέπεται η αλίσια από ερασιτέχνες αλίσιας με μανωμένα δίχτυα μήκους 400 μέτρων και διάσταση «ματιού» οση και των επαγγελματιών.

Διόρθωση

Στο φύλλο Μαρτίου 86 στην δημοσίευση των Δωρεών προς τον Ναό του Αγίου Ηλία, γράφτηκε από τυπογραφικό λάθος πως η κ. Χρυσ. Δ. Κομνηνού πρόσφερε Δρχ. 1.000 ενώ το σωστό είναι Δρχ. 10.000. Το διορθώνουμε και ζητούμε συγγνώμη.

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Υπενθυμίζουμε πως ο Τηλεφ. Κατάλογος των Απανταχού Κυθηρίων θα περιέχει: όλες (κατά το δυνατόν) τις Κυθηραϊκές οικογένειες που διαθέτουν τηλέφωνο και διαμένουν στα Κύθηρα, την Παροικία της Αθήνας, την Αυστραλία, την Αμερική και τον Υπόλοιπο Κόσμο, όλους (κατά το δυνατόν) τους επαγγελματίες (Χρυσός οδηγός). Τα Κυθηραϊκά Σωματεία, χρήσιμη πληροφορία που ενδιαφέρουν τους Κυθηρίους και πάνω από 800 διαφημίσεις. Οι απλές καταχωρήσεις είναι εντελώς ΔΩΡΕΑΝ ενώ οι καταχωρήσεις (διαφημίσεις) επαγγελματιών, πληρώνονται μετρητοίς και προκαταβάλλονται.

ΕΣΕΙΣ ΓΡΑΦΤΗΚΑΤΕ ΣΤΟΝ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΑΤΑΛΟΓΟ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ;

ΑΠΛΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Μακέτες, διαφημίσεις, εμβάσματα κ. Ηλία Μαρσέλο, Ηρώων Πολυτεχνείου 81 Πειραιώς τηλ. 4525082.

Οι διαφημιζόμενοι θα πάρουν τον Τηλεφ. Κατάλογο Δωρεάν.

ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΜΕ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
ΑΠΟ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ

ΜΕΓΑΛΟ ΤΟΝΝΑΖ-ΜΙΚΡΟ ΚΟΣΤΟΣ

ΓΡΗΓΟΡΗ - ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τηλ. Πειραιώς 41.12.526, 48.25.542

Τηλ. Αθηνών, οικία: 29.30.450, 32.14.414

Τηλ. Κυθήρων 073331095, 31114

ΠΛΕΚΤΟΒΙΟΤΕΧΝΙΑ

Γεώργιος Β. Καλλιγερδής

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΑΞΙΖΕΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΜΑΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ. Γιατί τὰ πλέκουμε μόνοι μας, τὰ ράβουμε μόνοι μας και τὰ πουλάμε μόνοι μας λιανικῶς ὅσο πουλάμε και ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ

ΠΡΑΤΗΡΙΑ

ΝΙΚΑΙΑ: Π. ΡΑΛΛΗ 185 Τ 4923.013
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΝΟΤΑΡΑ 52 Τ 4129.915